

Mar Jimeno Bulnes
Julio Pérez Gil
COORDINADORES



NUEVOS HORIZONTES DEL DERECHO PROCESAL

LIBRO-HOMENAJE AL
PROF. ERNESTO PEDRAZ PENALVA

JIB
BOSCH PROCESAL

ÍNDICE GENERAL

Laudatio. <i>Mar Jimeno Bulnes</i>	31
Publicaciones de Ernesto Pedraz Penalva	39

HORIZONTES DE LA JURISDICCIÓN

Consideraciones sobre la instancia única en los tribunales consuetudinarios y tradicionales. <i>José Bonet Navarro</i>	49
I. Sobre la distinción entre irrevocabilidad e instancia única	49
II. Sobre la justificación de la instancia única en los tribunales tradicionales y consuetudinarios	50
1. Del derecho al recurso en el ordenamiento jurídico español	50
2. De la conformidad a derecho de la instancia única en los tribunales tradicionales y consuetudinarios	54
Bibliografía	57
Agravios sufridos por Diego Medina García, presidente del Tribunal Supremo español de la Segunda República. <i>Manuel Cachón Cadenas</i>	59
I. Introducción	59
II. Carrera profesional de Diego Medina antes del advenimiento de la Segunda República	60
III. Un interesante trabajo sobre el Jurado	63
IV. Nombramiento como Presidente del Tribunal Supremo	63
V. El prólogo de la versión castellana del libro de Piero Calamandrei <i>Elogio de los jueces escrito por un abogado</i>	66
VI. Destitución, disfrazada de jubilación anticipada, de Diego Medina por parte del Gobierno de la República	67
VII. El proceso penal militar seguido contra Diego Medina. La sentencia penal condenatoria	69
VIII. La separación definitiva de la carrera judicial decretada por las autoridades franquistas. Fallecimiento	78
Esencia y existencia del poder judicial: ¿qué justicia queremos? <i>Juan Damián Moreno</i>	81
I. Introducción. El poder judicial al cabo de 30 años de LOPJ	81
II. Esencia y existencia del poder judicial. Poder judicial y potestad jurisdiccional	84
III. El consejo general del poder judicial: saggio polemico o enigma indescifrable ..	88

IV.	Independencia y responsabilidad judicial. ¿En qué consiste ser un buen juez? ..	94
V.	¿Qué justicia queremos?	99
Exclusiones y límites del derecho a la ejecución del fallo. <i>L. Alfredo de Diego Díez</i>		
		105
I.	Ejecución del fallo: piedra angular de la tutela judicial	105
1.	La tutela judicial ha de ser real o práctica	105
2.	La necesidad del proceso de ejecución forzosa	106
3.	El derecho a la ejecución frente al legislador	106
II.	Exclusiones y límites del derecho a la ejecución	107
1.	Inmunidad de los estados extranjeros y sus diplomáticos	107
1.1.	Misiones diplomáticas y consulares	109
1.2.	Personal diplomático	110
2.	Continuidad de los servicios públicos	112
2.1.	Embargabilidad de bienes patrimoniales no afectos a servicios públicos	113
2.2.	Inembargabilidad de fondos públicos	114
3.	La dignidad de la persona	116
4.	Ejecución por sustitución	117
4.1.	Imposibilidad de ejecución en la jurisdicción contencioso-administrativa	119
4.1.1.	Las cuestiones procesales	120
4.1.2.	Imposibilidad material de ejecución	123
4.1.3.	Imposibilidad legal de ejecución	125
4.1.4.	Modificación legal fraudulenta	126
4.2.	Expropiación de los derechos reconocidos frente a la Administración en una sentencia firme	127
4.2.1.	Las causas de expropiación	128
4.2.2.	El procedimiento expropiatorio	129
	Bibliografía	131
Jurisdicción y administración: ensayos doctrinales en torno a su distinción. <i>José Garberí Llobregat</i>		
		135
I.	Consideraciones introductorias	135
II.	Criterios objetivos	137
1.	Criterio de la aplicación del Derecho Objetivo	137
2.	Criterio de REDENTJI: la aplicación de sanciones	139
3.	El criterio de la cosa juzgada	141
4.	Criterio teleológico	144

III.	Criterios subjetivos	145
1.	Criterio de la independencia	146
1.1.	Significado constitucional de la independencia judicial	146
1.2.	La independencia en la Administración	148
1.3.	La independencia en la Jurisdicción	150
2.	Criterio de la imparcialidad	150
IV.	Conclusión	153
Especialidades de la defensa y representación procesal de las administraciones públicas en el orden contencioso-administrativo <i>Juan José González López</i>		
I.	Introducción.....	155
II.	Régimen de representación y defensa	155
III.	Intervención de la Administración en el proceso	157
IV.	Prerrogativas	161
1.	Suspensión del procedimiento.....	162
2.	Actuación de la entidad local no personada.....	167
3.	Delegación de la intervención en la práctica de la prueba.....	170
4.	Traslado para sostenimiento del recurso de casación.....	171
V.	La disposición de la acción procesal	172
El derecho al juez natural. <i>Pablo Saavedra Gallo</i>		
I.	Tendencias doctrinales y jurisprudenciales	175
II.	Causas de las discrepancias	177
III.	Derecho y principio fundamental de todo el ordenamiento jurídico	179
IV.	Definición	181
V.	Cuestión terminológica	182
VI.	Caracteres y alcance	184
1.	Derecho a un juez perteneciente al Poder Judicial	185
2.	Derecho a un juez independiente.....	188
3.	Derecho a un juez creado por ley orgánica	190
4.	Derecho a un juez predeterminado por la ley	191
VII.	Desarrollo y aplicación	194

HORIZONTES DE DERECHO PROCESAL CIVIL

¿Resulta conforme a derecho, la instauración de una mediación hipotecaria autonómica? <i>Federico Adán Domenech</i>		199
I.	Instauración de la mediación como medida paliativa del deudor hipotecario	199

II.	Interrogantes respecto de la validez y legalidad de la mediación en los procesos de ejecución hipotecaria incoados en partidos judiciales de Cataluña	199
1.	Primer problema: determinación de la condición jurídica del deudor hipotecario.....	199
2.	Segundo problema: ámbito de la potestad legislativa de la Generalitat de Cataluña	199
3.	Tercer problema: regulación de requisitos de procedimentalidad por una cámara legislativa autonómica	200
4.	Cuarto problema: afectación del derecho a la tutela judicial efectiva ..	201
III.	Problemas de aplicación de la mediación	202
1.	Legitimación activa para solicitar la mediación.....	202
2.	Supuestos en que procede la mediación.....	202
3.	Administración garante de la mediación	203
4.	Finalidad de la mediación	204
5.	Plazo para llegar a acuerdos en la mediación	204
6.	Finalización de la mediación	205
7.	Tramitación de la mediación	206
8.	Documentos que deben acompañar a la demanda ejecutiva	207
	La «agilización» de los procesos de desahucio. <i>Arturo Álvarez Alarcón</i>	209
I.	Reformas producidas en materia de desahucio durante el Siglo XXI	209
II.	Ley 23/2003, de 10 de julio, de Garantías en la Venta de Bienes de Consumo.	211
III.	La Ley 19/2009, de 23 de noviembre, de medidas de fomento y agilización procesal del alquiler y de la eficiencia energética de los edificios	216
IV.	Ley 37/2011, de 10 de octubre, de medidas de agilización procesal	223
V.	Modificaciones por Reales decretos de 2012 y 2013.....	226
VI.	Ley 4/2013, de 4 de junio, de medidas de flexibilización y fomento del mercado del alquiler de viviendas.....	227
1.	La situación del mercado de viviendas.....	227
2.	La dinamización del mercado de viviendas.....	228
3.	Objetivos concretos de la reforma. La reforma del juicio de desahucio..	229
	El nuevo proceso de filiación por adopción. <i>Sonia Calaza López</i>	233
I.	Introducción.....	233
II.	Concepto, competencia y procedimiento.....	234
III.	Propuesta de la Entidad Pública y solicitud del adoptante.....	237
IV.	Consentimiento del adoptante y del adoptando.....	238
V.	El asentimiento y la audiencia.....	239
VI.	Citaciones.....	245
VII.	Tramitación.....	249

VIII. Procedimiento para la exclusión de funciones tutelares del adoptante y extinción de la adopción.....	251
Bibliografía.....	256
La segunda oportunidad de las familias concursadas: ¿realidad o falacia? <i>Elisabet Cerrato Guri</i>	261
I. Introducción.....	261
II. Efectos de la conclusión del concurso del consumidor persona natural sin haber satisfecho la totalidad de su deuda hipotecaria.....	263
III. Exoneración de la responsabilidad patrimonial del consumidor persona física concursada.....	265
1. Primer intento legislativo de aplicar el beneficio de exoneración de las deudas insatisfechas	265
2. La segunda oportunidad de la Ley 25/2015	267
2.1. Tramitación del beneficio de exoneración.....	268
2.1.1. Presentación, admisión y resolución de la solicitud.....	268
2.1.2. Requisitos para acreditar la buena fe del solicitante.....	268
2.2. Efectos del beneficio de exoneración para las familias concursadas	270
2.2.1. Alcance de la exoneración.....	270
2.2.2. Plan de pagos de las deudas no exoneradas	270
3. ¿Soluciona el problema de las familias concursadas el régimen de segunda oportunidad del art. 178 bis LC?.....	272
IV. Reflexión final	273
Bibliografía.....	273
Las multas a terceros en el proceso civil. <i>Regina Garcimartín Montero</i>	275
I. Introducción.....	275
II. El sistema de multas del art. 247 LEC	276
1. La regulación del art. 247 LEC	276
2. Sujetos de las multas	278
III. Las sanciones previstas específicamente para terceros en la LEC.....	280
1. Multas a testigos y peritos no comparecientes	280
2. Las multas por negativa a colaborar en la ejecución.....	283
3. La multa al tercero que obstaculiza la administración para pago por parte del ejecutante.....	284
IV. El sistema de exacción de las multas.....	285
La tutela cautelar del crédito transfronterizo en la Unión Europea: la orden de retención de cuentas. <i>Mercedes Llorente Sánchez-Arjona</i>	287
1. La importancia de la tutela del crédito en el marco de la cooperación judicial civil	287

II.	Mecanismos procesales para la tutela del crédito en la Unión Europea	291
III.	El reglamento 655/2014, del Parlamento Europeo y del Consejo, de 15 de mayo de 2014, por el que se crea la orden europea de retención de cuentas ..	294
1.	Antecedentes del Reglamento	294
2.	Objeto y ámbito de aplicación del Reglamento	296
3.	Solicitud de la orden de retención y normas de competencia judicial internacional.....	298
4.	Presupuestos para dictar la orden de retención	298
5.	Procedimiento para la obtención de la orden de retención	300
6.	Reconocimiento, fuerza ejecutiva y ejecución de la OERC.....	303
7.	Vías de recursos	304
IV.	Valoración crítica del reglamento	306
	La «segunda generación» de medios extrajudiciales en la resolución de conflictos: Arb-Med y Med-Arb. <i>Fernando Martín Diz</i>	309
I.	Planteamiento	309
II.	Nueva generación de soluciones extrajudiciales a la resolución de conflictos: Med-Arb y Arb-Med	309
III.	Configuración, naturaleza, finalidad y funcionamiento.....	311
IV.	Ventajas e inconvenientes	313
	Cláusula estatutaria de arbitraje. <i>María Flora Martín Moral</i>	317
I.	Introducción.....	317
II.	La incorporación de la cláusula arbitral a los estatutos de la sociedad	317
1.	La inclusión de la cláusula arbitral en los estatutos originarios de la sociedad.....	318
2.	La inclusión de la cláusula arbitral por la vía de la modificación de los estatutos de la sociedad	319
1.1.	La regla de la mayoría	320
1.2.	La regla de la unanimidad	322
III.	El derecho de separación.....	323
IV.	Conclusiones	324
	Bibliografía	325
	Oposición a la ejecución por cláusulas abusivas. <i>María José Moral Moro</i>	327
I.	Introducción	327
II.	Consideración de una cláusula como abusiva	328
III.	Las cláusulas abusivas en el proceso ordinario de ejecución	330
1.	Control de oficio	330
2.	Control a instancia de parte.....	332
IV.	Las cláusulas abusivas en la ejecución hipotecaria.....	335



V.	Diferencias entre la oposición por cláusulas abusivas en la ejecución ordinaria y la hipotecaria	336
VI.	Conclusión.....	339
	La prueba digital: una realidad en el proceso civil. <i>Mercedes de Prada Rodríguez</i>	341
I.	Introducción.....	341
II.	Concepto de prueba electrónica.....	342
	1. La prueba en la era digital.....	342
	2. Concepto y características de la prueba digital en nuestro ordenamiento.....	343
III.	Régimen jurídico de la prueba electrónica.....	347
	1. Fundamento Constitucional.....	347
	2. La prueba en la Ley de Enjuiciamiento Civil.....	348
	3. La prueba electrónica en otros textos legales.....	350
	4. La prueba electrónica en la normativa comunitaria.....	351
IV.	La prueba electrónica y la afectación de derechos fundamentales	352
	1. Prueba ilícita.....	352
	2. Derechos Fundamentales: ¿qué medidas se pueden tomar al respecto? ..	353
V.	Nuevos medios de comunicación entre particulares	355
	Algunas reflexiones sobre las vías previas al proceso y la solución autónoma del conflicto laboral. Especial consideración de la mediación intrajudicial. <i>M^a Isabel Romero Pradas</i>	359
I.	Planteamiento	359
II.	Actos previos al proceso	360
	1. Conciliación y mediación previas.....	360
	2. Agotamiento de la vía administrativa previa: la administración como demandada	361
III.	Conciliación judicial, convenios transaccionales y mediación intrajudicial....	362
	1. Adelanto de la conciliación judicial.....	363
	2. Acuerdo durante la celebración del juicio.....	364
	3. Convenio transaccional.....	364
	4. Mediación intrajudicial.....	365
IV.	Mediación laboral.....	365
	1. La solución extrajudicial en el ámbito laboral.....	366
	2. La opción de la mediación	367
V.	Reflexión final: hacia una apuesta decidida por la mediación en el ámbito laboral	367
	Intervención de terceros en el proceso civil a instancia del actor: una hipótesis poco analizada. <i>Julio Siguenza López</i>	371
I.	Preámbulo.....	371

II.	La intervención provocada; supuestos en que puede tener lugar a petición del actor.....	373
1.	Consideraciones previas.....	373
2.	Intervención provocada a instancia el actor.....	376
2.1.	Supuestos en que puede tener lugar.....	376
2.2.	Procedimiento a seguir: interrogantes que se plantean.....	378
2.3.	Los supuestos de intervención provocada previstos en el artículo 15 de la LEC.....	381
2.4.	Aplicación judicial del régimen de la intervención provocada a instancia del actor previsto en la LEC.....	383
La protección del consumidor europeo: alternativas a la vía judicial. <i>Félix Valbuena González</i>		
		387
I.	Introducción.....	387
II.	El libro verde sobre acceso a la justicia y solución de litigios en materia de consumo en el mercado interior (1993).....	388
III.	La recomendación sobre los principios aplicables a los órganos arbitrales (1998).....	389
IV.	La recomendación sobre los principios aplicables a los órganos consensuales (2001).....	393
V.	La directiva sobre resolución alternativa de litigios (2013).....	396
VI.	El reglamento sobre resolución de litigios en línea (2013).....	401
VII.	Reflexión final.....	404
	Bibliografía.....	405
La presunción registral de existencia de derechos: prueba y legitimación. <i>Jaime Vegas Torres</i>		
		409
I.	Presunción de exactitud del registro y legitimación procesal.....	409
II.	La presunción de exactitud del registro y la prueba procesal.....	411
1.	Las presunciones.....	411
2.	Las presunciones legales y la carga de la prueba.....	412
3.	La presunción de exactitud del Registro.....	416
3.1.	El hecho indicio.....	416
3.2.	¿Qué se presume?.....	416
3.3.	Los datos de hecho de la inscripción: situación, extensión, linderos.....	418
3.4.	La prueba en contrario.....	422

HORIZONTES DE DERECHO PROCESAL PENAL

Los ataques a la libertad de los parlamentarios (artículo 498 CP). <i>Francisco Javier Álvarez García</i>	427
I. Evolución histórica del precepto.....	427
II. Naturaleza jurídica.....	429
III. Bien jurídico protegido.....	431
IV. Sujetos activos y pasivos.....	433
V. Tipo objetivo.....	435
1. Los medios comisivos: fuerza, violencia, intimidación y amenazas graves.....	435
2. El «impedir».....	444
3. El «coartar».....	444
VI. Tipo subjetivo.....	448
VII. Justificación.....	449
VIII. Culpabilidad.....	451
IX. Hier criminis.....	453
X. Concursos.....	453
1. Concurso con lesiones.....	453
2. Concurso con atentados.....	454
3. Concurso con detenciones ilegales.....	454
XI. Penas.....	455
Las contradicciones entre sentencias por causa del doble enjuiciamiento. Una crisis del modelo procesal vigente. <i>José María Asencio Mellado</i>	457
I. Planteamiento del tema.....	457
II. La confusión entre problemas y la insuficiencia de las soluciones. La necesidad de diferenciar entre situaciones no coincidentes.....	461
III. La prejudicialidad y las contradicciones entre resoluciones judiciales.....	467
IV. Prejudicialidad y procesos coetáneos.....	471
V. Acción civil ex delicto y contradicciones fácticas.....	474
Mediación <i>post sententiam</i> en delitos de terrorismo. De la <i>restorative justice</i> a la <i>reconstructive justice</i> (Especial referencia a los encuentros entre víctimas y condenados ex miembros banda terrorista ETA). <i>Silvia Barona Vilar</i>	477
I. Cambio de paradigma de la justicia. El paisaje penal restaurativo y la incorporación de la mediación.....	477
1. Crisis de «ausencia» de la víctima. De la Victimología a la justicia restaurativa.....	478
2. Mediación y medidas restaurativas en el marco de una dogmática penal autocomplaciente, un modelo procesal entrópico, una crisis de valores global y un impulso de las ADR.....	480

II.	Mediación penal <i>post sententiam</i> en delitos de terrorismo. Supuestos, en especial encuentros restaurativos víctimas condenados por terrorismo de ex miembros de ETA	482
III.	De la <i>restorative justice</i> a la <i>re-constructive justice</i>	489

La imparcialidad del perito psiquiatra/psicólogo en el proceso penal. <i>Luis Fernando Barrios Flores</i>		493
---	--	-----

I.	Introducción	493
II.	La relación terapéutica.....	494
1.	La relación médico-enfermo	494
1.1.	La singular naturaleza de esta relación	494
1.2.	Confianza, confidencia y lealtad.....	495
2.	Especial problemática de dicha relación en el ámbito de la salud mental..	498
III.	La diferencia de roles entre el psiquiatra/psicólogo asistencial y el pericial.....	499
IV.	Imparcialidad y peritaje	500
1.	Aspectos básicos de la imparcialidad judicial.....	500
2.	La imparcialidad del perito	502
V.	Razones que avalan la no dualidad asistencial-pericial.....	504
1.	Eventuales daños al peritado	504
2.	Eventuales daños al perito, que es a la vez profesional asistencial.....	505
2.1.	Puesta en riesgo de la integridad física en determinados contextos.....	505
2.2.	Desmerecimiento profesional.....	506
2.3.	Incumplimiento de los deberes legales-deontológicos	507
3.	Perjuicio para la relación terapéutica	508
4.	Depreciación de la prueba obtenida	511
Bibliografía.....		511

La orden europea de investigación penal en España aplicación y contenido. Posible relación con la orden europea de protección. <i>Juan Burgos Ladrón de Guevara</i>		519
---	--	-----

I.	Introducción.....	519
II.	Aplicación con el principio de reconocimiento mutuo: Orden europea de investigación y Orden europea de protección.....	521
III.	Conclusiones	524

La falta de armonización en la regulación sobre el intercambio y protección de perfiles de ADN entre las bases de datos policiales de los estados miembros de la Unión Europea. <i>María José Cabezudo Bajo</i>		525
---	--	-----

I.	Motivación.....	525
II.	Enfoque metodológico	527

1.	La prueba de ADN como prueba científica de probabilidad.....	527
2.	Obtención progresiva de la prueba de ADN	529
III.	La base de datos policial de ADN: intercambio de perfiles y protección del dato de ADN desde la perspectiva de la regulación española.....	532
1.	Intercambio de perfiles en el ámbito de la Unión Europea: falta de armonización legislativa	532
2.	Armonización para lograr una coincidencia transfronteriza que permita una prueba «lícita»	534
2.1.	¿El análisis de la parte no codificante del ADN?.....	534
2.2.	Criterios de inclusión de perfiles en la base de datos policial....	535
2.3.	Criterios de cancelación de perfiles en la base de datos policial	536
2.4.	Régimen de protección del dato de ADN en la Unión Europea.	536
3.	Armonización para lograr una coincidencia transfronteriza que permita una prueba «lo más fiable posible».....	537
3.1.	Marcadores que deben analizarse.....	537
3.2.	Método de análisis en el laboratorio	538
3.3.	Acreditación de los laboratorios	538
IV.	Conclusiones	539
	Agradecimientos.....	539
	Algunas reflexiones acerca de la reglamentación de las nuevas medidas de investigación tecnológica en la Ley Orgánica 13/2015, de 5 de octubre, de modificación de la Ley de Enjuiciamiento Criminal. <i>Nicolás Cabeza-ro Rodríguez</i>	541
I.	Introducción.....	541
II.	Aspectos fundamentales de la reforma	543
1.	Aspectos comunes.....	543
2.	La detención y apertura de la correspondencia escrita y telegráfica	546
3.	La intervención de las comunicaciones a través de las tecnologías de la información y la comunicación (ciberintervención)	548
4.	La cesión de datos y archivos informáticos	551
5.	La captación y grabación de comunicaciones orales e imágenes.....	552
6.	La utilización de dispositivos técnicos de captación de la imagen, de seguimiento y localización	553
7.	El registro de sistemas y dispositivos informáticos y el acceso remoto (ciberregistro)	554
8.	El rastreo de las redes públicas por los cuerpos policiales (ciberpatrullaje) y el agente encubierto informático.....	556
9.	Las medidas de aseguramiento	557
III.	A modo de conclusión	558

Acotaciones al sistema de medios de impugnación tras la reforma de la Ley de Enjuiciamiento Criminal en 2015. <i>José Antonio Colmenero Guerra</i>	559
I. Consideraciones generales.....	559
II. La apelación en el proceso penal.....	560
1. La complejidad del sistema: los recursos contra las resoluciones interlocutorias.....	560
2. La apelación contra sentencias.....	560
2.1. Generalización del recurso.....	560
2.2. Variedad de Apelaciones.....	569
2.2.1. La tramitación de la apelación del abreviado como regla general.....	569
2.2.2. Diferencias entre la apelación del acusado y los acusadores.....	571
2.2.3. La apelación del jurado.....	576
III. La casación en el proceso penal.....	577
1. Generalización del recurso.....	577
2. Excepciones.....	579
3. Variedad de Casaciones.....	580
IV. La revisión en el proceso penal.....	581
V. La apelación (y otros recursos) en el proceso de decomiso autónomo (o del tercero afectado por el decomiso).....	583
Bibliografía.....	584
Las medidas cautelares en el proceso penal contra entes supraindividuales, con especial atención a las de carácter real. <i>María Luisa Escalada López</i>	587
I. Introducción.....	587
II. Medidas cautelares que pueden imponerse a las personas jurídicas.....	590
1. Deficitaria regulación de las medidas cautelares.....	590
2. Análisis de la regulación concreta. Las medidas contempladas en el art. 33.7 <i>in fine</i> CP.....	591
2.1. Clausura de locales y establecimientos.....	591
2.2. Suspensión.....	592
2.3. Intervención judicial.....	593
3. Abordaje del problema y posibles soluciones.....	595
III. Conclusiones.....	605
Cuestiones vinculadas a las intervenciones corporales y a las bases de datos de ADN en las recientes reformas del Código Penal y de la Ley de Enjuiciamiento Criminal. <i>José Francisco Etxeberria Guridi</i>	607
I. Introducción: un poco de historia.....	607
II. El empleo de la coacción física en la obtención de muestras corporales.....	611
1. La STC 37/1989, de 15 de febrero: prohibición de la coacción física.....	613

2.	La posición del Tribunal Supremo al respecto	615
3.	El uso de la coacción física en las propuestas de reforma integral de la LECrim	616
4.	Una pequeña sorpresa en la reciente reforma del Código Penal	618
5.	La ejecución forzosa de las intervenciones corporales en la LECrim tras la reforma por la LO 13/2015	619
III.	Repercusiones del Convenio de Lanzarote de 2007 en la base de datos policial de ADN	622
IV.	Conclusiones	626
La intervención judicial ante la violencia filio parental consideraciones sobre la adopción de las medidas de libertad vigilada y de internamiento. <i>Francisco Javier Garrido Carrillo</i>		
I.	Introducción	629
II.	El proceso penal de menores ante la violencia filio parental	630
1.	La Denuncia en los casos de violencia filio parental	630
2.	Comparecencia del progenitor	632
3.	La obligación de declarar	633
4.	La audiencia del Equipo técnico y el derecho a la última palabra del menor	634
5.	El principio de oportunidad ante la violencia filio parental	634
6.	La responsabilidad civil en los delitos de violencia filio parental	636
III.	Características de la intervención judicial en los casos de violencia filio parental ..	636
IV.	Las medidas judiciales en la violencia filio parental	638
1.	Consideraciones previas	638
2.	Duración de las medidas	638
3.	Particularidades de las medidas en los supuestos de violencia filio parental	639
3.1.	La libertad vigilada	640
3.2.	Internamientos	642
	Subsidio de desempleo por internamiento	644
3.2.1.	Internamiento en régimen cerrado	645
3.2.2.	Internamiento en régimen semiabierto y abierto	647
3.2.3.	Internamiento terapéutico en régimen cerrado, semiabierto o abierto	647
Bibliografía		649
El principio acusatorio en Ecuador y en España. <i>Vicente Gimeno Sendra</i>		
I.	Concepto	655
II.	Evolución histórica	656

III.	Notas esenciales.....	657
1.	Atribución de la instrucción y del juicio oral a dos distintos órganos jurisdiccionales.....	657
2.	Distribución de las funciones de acusación y decisión.....	658
3.	Correlación entre la acusación y el fallo.....	659
3.1.	Correlación de la sentencia con el hecho punible acusado.....	660
3.2.	Doctrina tradicional: vinculación del hecho y a la homogeneidad del tipo.....	661
3.3.	Doctrina contemporánea: identificación del acusatorio con el dispositivo.....	663
4.	Prohibición de la « <i>reformatio in peius</i> ».....	665
5.	El derecho a un proceso con todas las garantías y la inmediación del tribunal « <i>ad quem</i> » en la valoración de la prueba de carácter personal.....	665
5.1.	En la apelación.....	665
5.2.	En la casación.....	668
	La integración de la mediación en el sistema procesal penal a través de medidas de diversión. <i>M^a Isabel González Cano</i>	671
I.	Mediación y proceso penal: reflexiones sobre un modelo complementario y proporcional.....	671
II.	La integración de la mediación en el proceso penal a través de medidas de diversión.....	680
1.	Introducción.....	680
2.	Mediación extraprocesal, iniciación del proceso y perdón del ofendido en delitos semipúblicos y privados.....	681
3.	Mediación penal y reparación. De la apreciación de la atenuante al sobreseimiento por razones de oportunidad.....	683
4.	Mediación penal y conformidad.....	687
5.	Mediación penal y proceso por aceptación de decreto.....	689
6.	Mediación y suspensión de la ejecución de la pena.....	690
7.	Mediación penal y libertad condicional.....	693
	Obtención (coactiva) de perfiles genéticos de condenados con fines de inclusión en la base de datos policial de ADN. <i>Arantza Libano Beristain</i>	697
I.	Introducción.....	697
II.	Estado de la cuestión.....	697
III.	La concreta regulación prevista en el art. 129 Bis CP.....	699
IV.	Sobre el empleo de la coacción.....	702
1.	Sospechosos, detenidos o imputados.....	702
2.	Condenados por delito grave.....	704

V.	A modo de conclusión.....	706
	Bibliografía.....	707
El derecho a la información en la Ley 4/2015, de 27 de abril, del estatuto de la víctima del delito. <i>Ana Isabel Luaces Gutiérrez</i>		
		709
I.	Consideraciones generales.....	709
II.	Estructura y contenido.....	710
III.	Las víctimas protegidas.....	713
	1. Concepto legal de víctima.....	714
	2. Víctimas necesitadas de especial protección.....	715
IV.	El derecho a la información.....	718
	1. Derecho de la víctima a obtener información.....	718
	2. Derecho a recibir información sobre la causa penal.....	719
	3. Otras cuestiones inherentes al derecho a la información.....	720
	3.1. Derecho de la víctima a entender y ser entendida (art. 4 Estatuto).....	720
	3.2. Derecho a la interpretación y traducción (art. 9 Estatuto).....	721
	Bibliografía.....	723
La instrucción del fiscal en el proceso penal de menores: punta de lanza de la reforma procesal que viene. <i>José Martín Ostos</i>		
		725
I.	Palabras previas.....	725
II.	El ministerio fiscal en la legislación española.....	726
	1. El Reglamento provisional para la Administración de Justicia, de 1835.....	726
	2. El Real Decreto de 26 de abril de 1844.....	726
	3. La Ley Orgánica del Poder Judicial de 1870.....	727
	4. La Ley de Enjuiciamiento Criminal de 1872.....	728
	5. La Compilación General de 1879.....	728
	6. La Ley de 11 de febrero de 1881.....	728
	7. La Ley de 15 de junio de 1882.....	729
	8. La Ley de Enjuiciamiento Criminal de 14 de septiembre de 1882.....	729
	9. La Ley adicional a la orgánica del Poder Judicial, de 1882.....	730
	10. El Estatuto Orgánico del Ministerio Fiscal de 1926.....	730
	11. El Reglamento de 1927.....	731
	12. La Constitución de 1931.....	731
	13. El Reglamento Orgánico de 1958.....	732
	14. La Ley Orgánica del Estado de 1967.....	732
	15. El Reglamento Orgánico de 1969.....	733

16.	La Ley de Bases Orgánica de la Justicia de 1974.....	733
17.	La Constitución de 1978	734
18.	El Estatuto Orgánico de Ministerio Fiscal de 1981	735
19.	La Ley Orgánica del Poder Judicial de 1985.....	735
20.	La reforma de la LECrim, de 1988	736
21.	Anteproyecto de Ley de Enjuiciamiento Criminal de 2011	737
22.	El borrador de Anteproyecto de Código Procesal Penal de 2013	738
III.	El fiscal en la justicia penal de menores española.....	739
1.	Ley de Bases de 1918.....	739
2.	Ley de Tribunales para Niños de 1918	739
3.	Reglamento de 1919.....	740
4.	Decreto-ley de 1925	740
5.	Ley y Reglamento de 1929.....	741
6.	El Texto refundido de 1948	741
7.	La reforma de 1992	742
8.	La Ley de 2000	743
IV.	Fiscal y justicia penal en el ámbito internacional.....	745
1.	El Código Procesal Penal Modelo para Iberoamérica.....	745
2.	El Tribunal Penal Internacional.....	746
3.	La orden europea de investigación en materia penal.....	747
V.	La doctrina española.....	747
VI.	Conclusión.....	751
VII.	Reflexiones finales.....	752

	La medida de suspensión provisional en el ejercicio del cargo público de los políticos imputados (o investigados) judicialmente por delitos de corrupción. <i>José Martín Pastor</i>	755
I.	Introducción.....	755
II.	La insuficiente regulación de la suspensión provisional tras la imputación de haber cometido delitos en el ejercicio del cargo público	757
1.	Jueces y Magistrados	757
2.	Secretarios judiciales	757
3.	Magistrados del Tribunal Constitucional.....	757
4.	Notarios.....	757
5.	Empleados públicos	758
6.	Una laguna legal: La no previsión legislativa de la suspensión provisional en el ejercicio del cargo público del político que haya sido imputado judicialmente por delitos cometidos en el ejercicio de las funciones públicas de su cargo	758

III.	Diferentes medidas o propuestas contra el político implicado en un proceso penal por corrupción. Valoración crítica de las mismas	759
1.	En las medidas de regeneración democrática y de lucha contra la corrupción propuestas por el Presidente del Gobierno en el Congreso el 27 de noviembre de 2014	759
2.	En el Programa electoral del Partido Popular para las Elecciones Generales de 2015	759
3.	En el Código Ético del Partido Socialista Obrero Español de octubre de 2014, y en el Programa electoral del Partido Socialista Obrero Español para las Elecciones Generales de 2015	760
4.	En el Código Ético y en la «Directiva Derechos Humanos y Control Ciudadano», de Podemos	761
5.	En el Programa electoral de Ciudadanos para las Elecciones Generales de 2015	761
6.	En el Código Ético y de Conducta de los cargos públicos y personal eventual de la Administración General e Institucional de la Comunidad Autónoma de Euskadi	762
7.	Valoración crítica de las medidas y propuestas expuestas	762
IV.	La naturaleza jurídica de la medida de suspensión provisional en el ejercicio del cargo público sobre el político imputado judicialmente	764
V.	La medida cautelar de suspensión provisional en el ejercicio del cargo público sobre el político imputado judicialmente	766
1.	Sujetos pasivos	766
2.	Presupuestos	766
2.1.	El <i>fumus boni iuris</i>	766
2.2.	El <i>periculum in mora</i>	767
2.3.	La valoración de las obligaciones inherentes al cargo público ejercitado	768
3.	Efectos	768
	Sobre el valor de la prueba preconstituida en el proceso penal. <i>Julio Muerza Esparza</i>	769
I.	Introducción	769
II.	Supuestos legales de prueba preconstituida	770
1.	El menor de edad	771
2.	Los restigos en el extranjero o en ignorado paradero	774
3.	La lectura de los folios sumariales (art. 730 LECrim)	774
III.	La negativa de la víctima a declarar en el acto del juicio por videoconferencia y sus consecuencias: la STS 22 de octubre de 2015	775
IV.	Conclusiones	782

La nueva regulación del derecho a la asistencia letrada durante el cumplimiento de la pena privativa de libertad. <i>Carmen Navarro Villanueva</i>	787
I. El derecho a la asistencia letrada a lo largo de la ejecución de la pena privativa de libertad	787
1. Contenido del derecho a la asistencia letrada	787
2. La intervención letrada en la ejecución de la pena privativa de libertad	788
3. Análisis sucinto de la jurisprudencia constitucional acerca de la asistencia letrada en la ejecución de la pena privativa de libertad	789
4. La gratuidad de Letrado en la ejecución de la pena privativa de libertad ..	792
5. Razones que justifican la intervención letrada en la ejecución de la pena privativa de libertad y, por ende, la gratuidad en caso de insuficiencia de recursos económicos de la persona condenada	793
II. Novedades legislativas en la regulación del derecho a la asistencia letrada durante la ejecución de la pena privativa de libertad	796
1. El derecho a la asistencia letrada del condenado a pena de privación de libertad tras la reforma del art. 118 LECrim por la LO 13/2015	796
2. La regulación del derecho a la asistencia letrada en el Proyecto de Ley de Asistencia Jurídica Gratuita	797
III. Reflexiones finales.....	798
Bibliografía.....	800
Legisladores, jueces y renovación del proceso penal en España (1978-2015). <i>Manuel Ortells Ramos</i>	803
I. La razonable perplejidad de un observador atento.....	803
II. La potestad de dirigir la investigación en el procedimiento preliminar	804
III. La potestad de acusar (reglada o discrecional) y el derecho de acusar.....	806
IV. Asistencia letrada al detenido y la defensa técnica del imputado en el procedimiento preliminar.....	809
V. La restricción de derechos fundamentales por fines legítimos del proceso penal...	812
1. Restricción de derechos fundamentales y actos de investigación	813
2. Restricción de derechos fundamentales y medidas cautelares y preventivas	814
VI. El deber de correlación de la sentencia con la acusación	817
VII. Materiales sobre los que puede fundar su convicción el tribunal del juicio	819
VIII. Los recursos contra la sentencia	821
IX. Procedimientos simplificados para la resolución sobre la acción penal.....	823
X. Los intentos (fracasados) de una nueva Lecrim y lo que ha quedado de la propuesta de texto articulado de Lecrim de 2013.....	825
1. Lo que permanece y lo que cambia con la reforma de 2015	825

2.	¿Una oportunidad perdida para atribuir la dirección de la investigación al Ministerio Fiscal?.....	828
Respuesta judicial frente a la corrupción: reflexiones recientes con vistas al futuro. <i>Julio Pérez Gil</i>		
I.	Papel del judicial en la lucha contra la corrupción.....	831
II.	Dramatis personae: Los protagonistas.....	836
1.	Algunos problemas derivados de la competencia judicial.....	836
1.1.	Aforamientos: anacronismo.....	836
1.2.	Tribunal del Jurado: inadecuación.....	838
1.3.	Competencia de la Audiencia Nacional: incertidumbre.....	839
2.	La perspectiva de la acusación.....	840
2.1.	La Fiscalía Anticorrupción como modelo de referencia.....	840
2.2.	La acusación por particulares: ¿garantía o caballo de Troya en el sistema?.....	841
3.	Otros actores relevantes en la investigación.....	843
3.1.	La Agencia Tributaria.....	843
3.2.	Órganos de prevención del blanqueo de capitales.....	844
3.3.	Las entidades de crédito.....	844
3.4.	Notarios y Registradores.....	844
III.	El argumento: determinando el objeto del proceso.....	845
1.	Conexión penal y macrocausas.....	845
2.	El troceo de las causas: las piezas separadas.....	847
3.	Reparto de asuntos entre instructores.....	849
IV.	Fin de este episodio y conclusión (provisional).....	850
Bibliografía.....		851
La individualización del proceso penal del menor: un análisis desde la normativa internacional. <i>Ma Ángeles Pérez Marín</i>		
I.	Palabras previas.....	853
II.	La convención de los derechos del niño: la proclamación del interés superior del menor.....	854
III.	Las reglas de Beijing: adaptar al proceso al menor.....	857
IV.	Las directrices de Riad: la protección procesal del menor infractor frente al sistema penal.....	858
V.	La justicia de menores en el ámbito regional del Consejo de Europa.....	860
1.	Las líneas básicas.....	860
2.	La educación como instrumento de prevención y de reinserción del menor infractor.....	861

3.	Los principios del proceso penal el menor en Europa: la necesaria proporcionalidad del sistema	862
VI.	Conclusiones	864
La estrategia del cambio de abogado en el juicio oral como atentado al principio de la buena fe en el proceso penal. <i>Joan Picó i Junoy</i>		
I.	Introducción	865
II.	Alcance subjetivo del principio de la buena fe procesal en el proceso penal ...	867
III.	El caso de la STS (Sala Segunda) 233/2015, de 22 de abril	869
IV.	Adecuación de la doctrina del Tribunal Supremo a los estándares —o límites— admisibles de lo que debe ser el principio de la buena fe procesal	870
V.	Conclusión	870
Los derechos del investigado a ser asistido de intérprete y a la traducción de documentos tras la LO 5/2015, de 27 de abril. <i>Esther Pillado González, Matías Recio Juárez</i>		
I.	Consideraciones previas	871
II.	El derecho a la asistencia de intérprete	872
1.	Asistencia de intérprete en el momento de la detención	874
2.	Asistencia de intérprete durante la fase de instrucción	876
3.	Asistencia de intérprete en fase intermedia del proceso y juicio oral ...	878
4.	Asistencia de intérprete en las comunicaciones con letrado	881
III.	El derecho a la traducción de documentos	882
1.	Derecho a la traducción de resoluciones judiciales	885
2.	Derecho a la traducción de la documentación incorporada al proceso	886
IV.	Documentación de la labor de interpretación y traducción. Revisión de las decisiones sobre el derecho a la asistencia de intérprete o traducción	886
V.	Contenido material del derecho a la asistencia de intérprete o traducción	888
1.	Calidad de la asistencia	888
2.	Cualificación del intérprete y/o traductor	890
3.	Referencia a la gratuidad	895
	Bibliografía	897
Veinte años de jurado en España: pros y contras. <i>Luis Revilla Pérez</i>		
		899
El decomiso como instrumento esencial para la recuperación de activos en la política criminal española del siglo XXI. <i>Nicolás Rodríguez García</i>		
I.	Consideraciones previas	911
II.	Cambio significativo de escenario legislativo penal y procesal en 2015: objetivos y repercusiones	917
III.	Algunos aspectos nucleares en la nueva regulación del decomiso	922

1.	Régimen jurídico	922
2.	Concepto.....	922
3.	Ámbito objetivo de aplicación	923
3.1.	Decomiso genérico, básico, ordinario o propio.....	923
3.2.	Decomiso por sustitución, equivalente o impropio.....	924
3.3.	Decomiso ampliado.....	925
3.4.	Decomiso civil o sin sentencia condenatoria.....	928
4.	Ámbito subjetivo de aplicación: protección reforzada de los terceros poseedores de buena fe.....	929
5.	Medidas cautelares.....	931
6.	Destrucción, realización anticipada y utilización provisional de los bienes	931
6.1.	Destrucción	931
6.2.	Realización anticipada.....	932
6.3.	Utilización provisional	933
7.	Destino final de los bienes. Rol esencial a desempeñar por la Oficina de Recuperación y de Gestión de Activos.....	934
8.	El procedimiento de decomiso autónomo.....	936
IV.	Reflexión final	939
Los procesos por delitos leves y el principio de oportunidad reglada. <i>Ana María Rodríguez Tirado</i>		
I.	Los delitos leves en el código penal	941
II.	La reforma 2015 del juicio sobre delitos leves en la Ley de Enjuiciamiento Criminal.....	945
III.	Novedades en el procedimiento para el juicio sobre delitos leves. El principio de oportunidad reglada.....	951
IV.	Conclusiones.....	956
Los servicios de justicia restaurativa en el estatuto de la víctima del delito. <i>Gregorio Serrano Hoyo</i>		
I.	Introducción.....	959
II.	Creación de servicios de justicia restaurativa y papel de las oficinas de atención a las víctimas.....	961
III.	Finalidad reparadora y protectora de la víctima.....	963
IV.	Condiciones o garantías previas del procedimiento de justicia restaurativa....	964
1.	Reconocimiento por el infractor de los hechos esenciales de los que deriva su responsabilidad	964
2.	Consentimiento libre e informado de la víctima	965
3.	Consentimiento del infractor	967

4.	Procedimiento garantista y en interés de la víctima	968
5.	No prohibición legal para el delito cometido: la cuestión de los delitos mediables.....	970
6.	Confidencialidad de los debates	973
	Bibliografía	974
Afectación de derechos en las fases de la prueba de ADN. <i>Helena Soletto Muñoz</i>		
		977
I.	Derechos Fundamentales, Principios del Proceso y ADN.....	977
II.	Momentos de limitación de derechos en la prueba de ADN	981
III.	Primera fase de la prueba de ADN: recogida de la muestra	982
1.	Elementos objetivos	982
2.	Elementos subjetivos.....	984
2.1.	Estatus del sujeto pasivo	984
2.2.	Consentimiento del sujeto pasivo	985
2.3.	Información al sujeto pasivo y asistencia letrada	986
2.4.	El sujeto menor de edad.....	987
IV.	Segunda fase de la prueba: análisis genérico de la muestra.....	988
V.	Tercera fase de la prueba de ADN: inclusión del perfil genético en la base de datos.....	989
1.	Requisito mínimo de proporcionalidad en la limitación de los derechos fundamentales.....	989
2.	Conexión entre almacenamiento de la muestra e investigación.....	990
3.	Personas absueltas	991
4.	Víctimas	991
5.	Menores.....	992
6.	Personas condenadas antes y tras la creación de la base de datos	992
VI.	Cuarta fase de la prueba de ADN: uso de las bases de datos	994
1.	Búsqueda por parte de las autoridades.....	994
2.	Búsqueda de familiares	994
3.	Intercambio de los datos	995
	Bibliografía.....	996